

1.	18.30	OKRONANA	Ponedeljki za zamudnike
4.	19.00	DAAAAAALI!	Premiera
5.	19.30	ZBUDI ME	Kino v živo
6.	16.00	NOETOVA BARKA / Noah's Ark	✦
	18.00	RADIKAL / Radical	
	20.30	ZBUDI ME	
7.	16.00	NOETOVA BARKA / Noah's Ark	✦
	18.00	ZBUDI ME	
	20.00	RADIKAL / Radical	
8.	19.00	DUNE: PEŠČENI PLANET, 2. DEL / Dune: Part Two	Ponedeljki za zamudnike
11.	19.00	PRIJATELJI MLADIH – ZPMS 70 LET	Kino v živo
12.	18.30	LJUBA GLORIA / L'ESTATE DI CLEO	✦
	20.30	BACK TO BLACK	
13.	16.30	DUNJA IN PRINCESA Z ALEPA	✦
	18.30	IZGANJALCI DUHOV / GHOSTBUSTERS	
	20.30	IZGANJALCI DUHOV: LEDENA GROŽNJA / GHOSTBUSTERS – MINACCIA GLACIALE	
14.	16.30	DUNJA IN PRINCESA Z ALEPA	✦
	18.30	LJUBA GLORIA / L'ESTATE DI CLEO	
	20.30	BACK TO BLACK	
15.	19.00	OPPENHEIMER	Ponedeljki za zamudnike
18.	19.00	KRI MOJE LJUBEZNI / Love Lies Bleeding	✦
20.	16.00	FANT IN ČAPLJA / IL RAGAZZO E L'AIRONE	
	18.30	SVETLEJŠA PRIHODNOST / IL SOL DELL'AVVENIRE	
	20.30	KRI MOJE LJUBEZNI / Love Lies Bleeding	
21.	16.00	FANT IN ČAPLJA / IL RAGAZZO E L'AIRONE	✦
	18.30	KRI MOJE LJUBEZNI / Love Lies Bleeding	
	20.30	SVETLEJŠA PRIHODNOST / IL SOL DELL'AVVENIRE	
22.	19.00	NESREČNA BITJA	Ponedeljki za zamudnike
25.	19.00	ZELENA MEJA / Green Border	✦
26.	19.00	NENADOMA SAMA	
27.	16.30	ROBOTOVE SANJE / Robot Dreams	
	19.00	NEZAŽELENI	✦
	20.30	NENADOMA SAMA	
28.	16.30	ROBOTOVE SANJE / Robot Dreams	✦
	19.00	NEZAŽELENI	

DAAAAAALI!

01 h 27 min, Francija / *Francia*, 2023
Režija / *Regia*: Quentin Dupieux.



ZBUDI ME

01 h 25 min, Slovenija, Srbija, Hrvaška / *Slovenia, Serbia, Croazia*, 2022
Režija / *Regia*: Marko Šantić.



RADIKAL / Radical

02 h 05 min, Mehika / *Mexico*, 2023
Režija / *Regia*: Christopher Zalla.



PRIJATELJI MLADIH – ZPMS 70 LET

01 h 14 min, Slovenija / *Slovenia*, 2024
Režija / *Regia*: Maja Pavlin.



LJUBA GLORIA

L'ESTATE DI CLEO / Àma Gloria
01 h 23 min, Francija / *Francia*, 2023
Režija / *Regia*: Marie Amachoukeli-Barsacq



IZGANJALCI DUHOV: LEDENA GROŽNJA GHOSTBUSTERS – MINACCIA GLACIALE Ghostbusters: Frozen Empire

02 h 05 min, ZDA, Kanada / *Stati Uniti, Canada*, 2024
Režija / *Regia*: Gil Kenan.



BACK TO BLACK

02 h 02 min, Francija, ZDA, Velika Britanija / *Francia, Stati Uniti, Gran Bretagna*, 2024
Režija / *Regia*: Sam Taylor-Johnson.



KRI MOJE LJUBEZNI Love Lies Bleeding

01 h 44 min, ZDA, Velika Britanija / *Stati Uniti, Gran Bretagna*, 2024
Režija / *Regia*: Rose Glass.



SVETLEJŠA PRIHODNOST IL SOL DELL'AVVENIRE

01 h 35 min, Italija, Francija / *Italia, Francia*, 2023
Režija / *Regia*: Nanni Moretti.



ZELENA MEJA / Green Border Zielona granica

02 h 20 min, Poljska, Irska, Turčija, Nemčija, ZDA, Francija, Belgija / *Polonia, Irlanda, Turchia, Germania, Stati Uniti, Francia, Belgio*, 2023
Režija / *Regia*: Agnieszka Holland.



NENADOMA SAMA

Soudain seuls

01 h 53 min, Francija, Islandija, Belgija / *Francia, Islanda, Belgio*, 2023
Režija / *Regia*: Thomas Bidegain.



NEZAŽELENI / Batiment 5

01 h 45 min, Francija, Belgija / *Francia, Belgio*, 2023
Režija / *Regia*: Ladj Ly.



PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE / I LUNEDÌ PER I RITARDATARI

OKRONANA

00 h 40 min, Slovenija / *Slovenia*, 2024
Režija / *Regia*: Elza Rebol.



DUNE: PEŠČENI PLANET, 2. DEL Dune: Part Two

02 h 46 min, Kanada, ZDA / *Canada, Stati Uniti*, 2024
Režija / *Regia*: Dennis Villeneuve.



OPPENHEIMER

03 h 00 min, ZDA, Velika Britanija / *Stati Uniti, Gran Bretagna*, 2023
Režija / *Regia*: Christopher Nolan.



KINO VETRNICI / CINEMA GIRANDOLA

NOETOVA BARKA: GLASBENA PUSTOLOVŠČINA / Noah's Ark

01 h 24 min, Brazil, Indija / *Brasile, India*, 2024
Režija / *Regia*: Alois di Leo, Sergio Machado, Rene' Veilleux.



DUNJA IN PRINCESA Z ALEPA DOUNIA ET LA PRINCESSE D'ALEP

01 h 12 min, Kanada, Francija / *Canada, Francia*, 2022
Režija / *Regia*: Marya Zarif, Andre' Kadi.



FANT IN ČAPLJA IL RAGAZZO E L'AIRONE

02 h 04 min, Japonska / *Giappone*, 2023
Režija / *Regia*: Hayao Miyazaki.



ROBOTOVE SANJE Robot Dreams

01 h 41 min, Španija, Francija / *Spagna, Francia*, 2023
Režija / *Regia*: Pablo Berger.



TISKOVINA - STAMPE

Poštnina plačana pri pošti
Bollo pagato presso l'ufficio postale
6310 Izola - Isola

AGENCIJA
KIRINO
SLOVENIJA

EUROPA CINEMAS

Radio
Koper

Jskd
JAVNA AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE
IZOLA
IZOLA
IZOLA

ODEON
Art kino Izola
Cinema d'Essai Isola

alga
GALERIJA - GALLERIA

VSTOPNICE / BIGLIETTI

GALERIJA / GALLERIA ALGA

Kristanov trg 1, Izola / *Piazza Kristan 1, Isola*
m: +386 (0)51 394 133, e: galerija@center-izola.si

ponedeljek – petek / *lunedì – venerdì*:
10.00-12.00, 16.00-18.00

sobota, nedelja in prazniki: zaprto
sabato, domenica e festivi chiuso

ART KINO ODEON IZOLA / *CINEMA D'ESSAI ISOLA*
Ulica prekomorskih brigad 4, 6310 Izola / *Isola*
m: +386 (0)51 396 283, e: info@odeon.si

Prodaja: pol ure pred pričetkom programa.
Vendita: Mezz'ora prima dell proiezione del film.

Torek in prazniki zaprto. / *Martedì e festivi chiuso.*

Center za kulturo, šport in prireditve Izola

Kraška ulica 1, Izola, e info@center-izola.si

Tajništvo CKŠP Izola

Oktobrske revolucije 1, Izola

gsm 070 894 788, e tajnistvo@center-izola.si

Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni Isola

Via del Carso 1, Isola, e info@center-izola.si

Segreteria del CCSM Isola

Via Rivoluzione d'Ottobre 1, Isola

gsm 070 894 788, e tajnistvo@center-izola.si



Občina - Comune di
IZOLA - ISOLA

www.center-izola.si



April / Aprile
2024

Pomlad
v Izoli
Primavera
a Isola

Naslovnica / Copertina: Ma3ca

4. ČE/GI	19.00	Galerija/ <i>Galleria</i> Alga IZOLA KUR ANBOT / ISOLA COME UNA VOLTA Razstava/ <i>Mostra</i>
5. PE/VE	20.00	Kulturni dom Izola / <i>Casa di cultura Isola</i> ADI SMOLAR Koncert/ <i>Concerto</i>
6. SO/SA	17.00	Kulturni dom Izola / <i>Casa di cultura Isola</i> TINKO POLOVINKO Gledališka predstava za otroke / <i>Spettacolo teatrale per bambini</i>
11. ČE/GI	18.00	Kulturni dom Izola / <i>Casa di cultura Isola</i> OBMOČNA REVIJA PLESNIH SKUPIN RASSEGNA REGIONALE DEI GRUPPI DI DANZA
13. SO/SA	11.00	Lonka / <i>Campo alle porte</i> ODPRTA KUHNA IZOLA Kulinarična prireditev / <i>Evento culinario</i>
	18.00	Kulturni dom Izola / <i>Casa di cultura Isola</i> POGOVARJAJMO SE / DIALOGHIAMO Humanitarni koncert / <i>Concerto di beneficenza</i>
17. SR/ME	19.00	Kulturni dom Izola / <i>Casa di cultura Isola</i> AFRIKA / AFRICA Potopisno predavanje / <i>Diario di viaggio</i>
18. ČE/GI	18.00	Kulturni dom Izola / <i>Casa di cultura Isola</i> PEVSKI ZBORI – ITALIJANSKE ŠOLE POJEJO / CORI DI PRIMAVERA – LE SCUOLE ITALIANE CANTANO
19. PE/VE	19.00	Kulturni dom Korte / <i>Casa di cultura Korte</i> 55. REVIJA PRIMORSKA POJE 2024 55a RASSEGNA IL LITORALE CANTA 2024
20. SO/SA	14.00	Lonka / <i>Campo alle porte</i> FESTIVAL TEMNEGA PIVA FESTIVAL DELLA BIRRA SCURA Kulinarična prireditev / <i>Evento culinario</i>
	19.00	Kulturni dom Izola / <i>Casa di cultura Isola</i> 30. TRADICIONALNI POMLADNI KONCERT / 30a EDIZIONE DEL TRADIZIONALE CONCERTO DI PRIMAVERA Zborovski koncert / <i>Concerto Corale</i>
26. PE/VE	19.00	Kulturni dom Izola / <i>Casa di cultura Isola</i> PROSLAVA OB DNEVU UPORA PROTI OKUPATORJU / CELEBRAZIONE UFFICIALE DELLA GIORNATA DELLA RESISTENZA CONTRO L'OCCUPATORE
1.5. SR/ME	6.00	več lokacij po Izoli / <i>vari punti della città</i> PRVOMAJSKA BUDNICA SVEGLIA DEL PRIMO MAGGIO

KULTURNI DOM IZOLA / CASA DI CULTURA ISOLA

Petek, 5. april 2024, ob 20.00
Venerdì, 5 aprile 2024, ore 20.00
Koncert / *Concerto*

ADI SMOLAR

VIP CENA / *PREZZO VIP*: prve 4 vrste
Predprodaja / *Prevendita*: **20 €**,
na dan dogodka / *Al giorno di evento*: **25 €**

REDNA CENA / *PREZZO REGOLARE*:
Predprodaja / *Prevendita*: **18 €**,
na dan dogodka / *Al giorno di evento*: **23 €**



Sobota, 6. april 2024, ob 17.00
Sabato, 6 aprile 2024, ore 17.00

Gledališka predstava za otroke /
Spettacolo teatrale per bambini
TINKO POLOVINKO
Vstopnina / *Biglietti*: **5 €**



Četrtek, 11. april 2024, ob 18.00
Giovedì, 11 aprile 2024, ore 18.00
Tradicionalna prireditev /
Evento tradizionale

OBMOČNA REVIJA PLESNIH SKUPIN RASSEGNA REGIONALE DEI GRUPPI DI DANZA

Vstopnina / *Biglietti*: **3 €**
Org.: JSKD OI Izola/FPAC Isola, CKŠP Izola/CCSM Isola



Sobota, 13. april 2024, ob 18.00
Sabato, 13 aprile 2024, ore 18.00

POGOVARJAJMO SE / DIALOGHIAMO

Humanitarni koncert za projekt Vrstniške mediacije /
Concerto di beneficenza a favore del progetto Mediazione tra coetanei

18.00 Otvoritev razstave / *Inaugurazione della mostra*
PLAKAT MIRU / UN POSTER PER LA PACE

19.00 Koncert / *Concerto*
GLASBENA PRAVLJICA BREMENSKI GODCI FIABA MUSICALE I MUSICANTI DI BREMA

Pihalni orkester Izola / *Orchestra di fiati di Isola*
Pripovedovalka – igralka / *Narratrice – attrice*:
Maja Gal Štomar



Vstopnine ni! / *Ingresso libero!*

Org.: Lions club Izola-Isola, KD Pihalni orkester Izola/AC Orchestra di Fiati di Isola, CKŠP Izola/CCSM Isola

Sreda, 17. april 2024, ob 19.00

Mercoledì, 17 aprile 2024, ore 19.00

Potopisno predavanje / *Diario di viaggio*

AFRIKA / AFRICA

Predava / *Presenta*: Tadej Bolta



Četrtek, 18. april 2024, ob 18.00

Giovedì, 18 aprile 2024, ore 18.00

Koncert / *Concerto*

PEVSKI ZBORI – ITALIJANSKE ŠOLE POJEJO CORI DI PRIMAVERA – LE SCUOLE ITALIANE CANTANO

Org.: SI/CI Dante Alighieri Izola-Isola, CKŠP Izola/CCSM Isola

Sobota, 20. april 2024, ob 19.00

Sabato, 20 aprile 2024, ore 19.00

Zborovski koncert / *Concerto Corale*

30. TRADICIONALNI POMLADNI KONCERT 30a EDIZIONE DEL TRADIZIONALE CONCERTO DI PRIMAVERA

Program / *Programma*:

MePZ/Coro misto »San Martino«, vokalna skupina/
grupo vocale »Dolcemente complicate« SI/CI Tar (CRO),
zbor/coro »Corale dei Laghi« - Tarzo (ITA), MePZ/Coro
misto Haliaetum, SI/CI Pasquale Besenghi Izola/Isola.

Org.: SI/CI Pasquale Besenghi degli Ughi Izola-Isola, CKŠP Izola/CCSM Isola

Petek, 26. april 2024, ob 19.00

Venerdì, 26 aprile 2024, ore 19.00

Proslava / *Celebrazione*

PROSLAVA OB DNEVU UPORA PROTI OKUPATORJU

CELEBRAZIONE UFFICIALE DELLA GIORNATA DELLA RESISTENZA CONTRO L'OCCUPATORE



LONKA / CAMPO ALLE PORTE

Sobota, 13. april 2024, ob 11.00

Sabato, 13 aprile 2024, ore 11.00

Kulinarična prireditev / *Evento culinario*

ODPRTA KUHNA IZOLA

Org.: Olam d.o.o., CKŠP Izola/CCSM Isola



Sobota, 20. april 2024, ob 14.00

Sabato, 20 aprile 2024, ore 14.00

Kulinarična prireditev /

Evento culinario

FESTIVAL TEMNEGA PIVA

FESTIVAL DELLA BIRRA SCURA

Org.: CKŠP Izola/CCSM Isola



GALERIJA / GALLERIA ALGA

Četrtek, 4. april 2024, ob 19.00

Giovedì, 4 aprile 2024, ore 19.00

Razstava / *Mostra*

IZOLA KUR ANBOT / ISOLA COME UNA VOLTA

Razstavljajo / *Saranno esposte le opere di*:

Grafična skupina / *Gruppo grafico* »MA3CA«

Andragoško društvo Izola/ *Associazione andragogica Isola*:

Barbara Cassermann, Krisztina Doltar, Irena Lorget

Lipovec, Blaženka Rocco.

Mentor / *Mentore*: Vasja Nanut

Glasbeni program / *Programma musicale*:

Vokalna skupina / *Gruppo vocale* Tamariska



OSTALE LOKACIJE / ALTRI LUOGHI

Petek, 19. april 2024, ob 19.00 - Kulturni dom Korte
Venerdì, 19 aprile 2024, ore 19.00 - *Casa di cultura Korte*
Koncert / *Concerto*

55. REVIJA PRIMORSKA POJE 2024 55a RASSEGNA IL LITORALE CANTA 2024

Org.: JSKD OI Izola/FPAC Isola, CKŠP Izola/CCSM Isola



KUD in GALERIJA / GALLERIA SALSAVERDE

9. 3. 2024 – 5. 4. 2024

Dobrodelna razstava / *Mostra di beneficenza*

Anita Acman: **SENSUALMINIMAL**

Printi bodo na voljo za nakup, vsa denarna sredstva gredo mladi družini, ki je v času poplav zaradi plazov izgubila svoj dom.

6. 4. 2024 – 1. 5. 2024

Sobota, 6. april 2024, ob 18.00

Sabato, 6 aprile 2024, ore 18.00

Otvoritev razstave / *Inaugurazione della mostra*

PESMI ZA MIRNO IN RADOSTNO VODO

Razstavlja / *Saranno esposte le opere di*: Andreja Kranjec

Društvo / Società KVART - Art kavarna Odeon

Sobota, 6. april 2024, ob 11.00

Sabato, 6 aprile 2024, ore 11.00

za otroke / *per bambini*

PO POTI SONCA Z MATEJO FI



Petek, 12. april 2024, ob 19.00

Venerdì, 12 aprile 2024, ore 19.00

Otvoritev razstave / *Inaugurazione della mostra*

KATJA BURLINA

NAPOVEDUJEMO / PROSSIMAMENTE

Sreda, 1. maj 2024, od 6.00 – več lokacij po Izoli

Mercoledì, 1 maggio 2024, ore 6.00 – *vari punti della città*

PRVOMAJSKA BUDNICA s pihalnim orkestrom Izola / SVEGLIA DEL PRIMO MAGGIO con l'Orchestra di fiati Isola

Org.: Pihalni orkester Izola/ *Orchestra di fiati Isola*, Občina Izola/ *Comune di Isola*, CKŠP Izola/CCSM Isola